

ב"ה

אין ליכט

פון תורה

ספר

קב הישר

בלק

אידיש

840

הוצאת אמונה
ברוקליין נוא יארק.
שנת תשס"א לפ"ק

דעלית השם יתברך פרק ע"ט-פ'

• בלאק •

אין די פרקים ווערטן ערקלערט:

די כוונה פון פסוק "מי יעלה בהר ה'" וגוו. - דער כבוד פאר
די נשמה פון צדיק ווען זי קומט אויפין עולם העליון. -
יענעט טאג איז מעו אין גו עדן עוסק אין דער תורה וואס
דער צדיק האט מה חדש געווען בחיוו. - די נשמה איז
מסכים אַרוייסצונגין ווען זי הערט פון די אַנדערע נשומות
וועגן דעם גרויסן תענוג פון גו עדן. - דער זכות פון
דערמאָנוּן די דריי אבות, און אויך משה, אהרן, און מרים.
אַ מעשה דערויף פון זוהר. - מען זאל נישט טויה
באַהאלטעןערהייט וואס מען שענטט זיך צו טויה
בפרהסיא.

די בושה פון די נשמה ווען זי דאָרף געבן דיינן וחשבו פאר
דעם אויבערשטן. - אַ מעשה פון אריזיל ווי ער האט
דערקענטן אויף מענטשן זייערעד עביבות. - דער זכות פון די
קינדער שטייט בי פאר די עלטערן אויפן עולם העליון. - אַ
מעשה פון זוהר וועגן אַ קצוב וואס האט תשובה געטויה
און דערמיט געראָטעוועט אויך זיין טאָטן פון גיהנום. -
רבִּי עקיבא האט אויסגעלערנט דעם זוחן פון אַ רישע צו
זאגן קדיש נאָך אַים, און דערמיט אַים געטויה אַ טובה. -
די חשיבות פון ענטפערן "אמֵן יהָא שםיה רבְּהָ" און קדיש
נאָך אַ פָּטָעָר אַדער מוטעה. - דער שכר פאר דערצייען אַ
יתום צו תורה און מצוות.

אינה אלט

פון פרקים ע"ט - פ'

- א. אין פרק ע"ט ווערט ערקלערט: די גרויסע כבוד וואס מען מאכט פֿאָרֶן נְשֵׁמָה פֿוּנָּעַם צְדִיק וּבָעַר קְומַט אֲרוֹף אֵין עולם העליון, אונז יונע גאנצע טאג איז די פֿמְלִיא של מעלה נאר עוסק מיט זייןע חידושי תורה.....
ז.
- ב. אלע נשמיוט גיינע מקבל פנימ זיין דעם צדיק, אונז זיי רופע
אויס געלוייבט איז דיין קומען צו פרידן.....
ז.
- ג. פיל כתות צדיקים קומען אונז טרייסטן דעם צדיק איז ער
זאל נישט זיין בער, איז ער פֿאָרְלָאָזֶט דעם עולם השקר.....
ח.
- ד. מען איז דעם צדיק מודיע פון הימל איז באָלְד ווועט זיין,
זיין הסתלקות.....
ט.
- ה. יעדן חסיד זאל זיין געוואוינט צו מתפלל זיין איז בי זיין
פטירה זאל נישט שולט זיין קיין משחיתים.....
ט.
- ו. א געוואָלדיגע גרויסע זאָך בי השיעית שטענדיג צו
דרמאָנָען די זכות פון די אבות הקדושים אונז אויך פון
משה, אהרן, מרים אונז די זכות פון די איברגיגע נבאים.....
י.
- ז. א מורה'ידיגע מעשה ווי רבּי יוסי באָגענט אַ קִינְד אָוּן
מיינט ער איז אַ שְׁד.....
יא.
- ח. דאס קינד זאגט זיי אַ פֿלאַידִיגּן דְּבָר תּוֹרָה וּוּאָס זײַן
טאָטָעַה האָט אִים גַּעַזְגַּט פֿאָר זײַן הסתלקות.....
יא.
- ט. אַ מענטש מוֹז שטענדיג געדענְקָן אַז דער בּוֹרָא עַולְם זעהט
אלעס אַפְּילָו אַין פֿאָרְבָּאָרְגָּעָן פֿלְעָצָר.....
יג.

- ג. אָאִיד זָאֵל קַיְינֶמָּאֵל נִישְׁט טְרָאַכְּטוֹן "כּוֹחַי וּעוֹצָם יְהִי", מִיט
זַיִן אַיְנְגָעַן שְׂטָאַרְקִיַּת הָאָט עַר אַלְעָס גַּעֲטָאָן, נָאָר עַר
זָאֵל אַלְעָס תּוֹלָה זַיִן אַיְן הַקְּדוּשׁ בְּרוֹךְ הוּא
יא.....
- יא. אַיְן פָּרָק פֵּי וּוּרְעַטְּ עַרְקְלָעַרְטְּ: דָּעַר אַרְרַיִי הַקְּדוּשׁ
אַנְטְּפָלָעַקְטְּ אַלְעָס עַבְּרָוֹת וּוּאָס יַעֲדַעְרַ הָאָט גַּעֲטָאָן
יג.....
- יב. אַמְוֹרָאַיְדִּיגְעַ מַעְשָׁה פּוֹן מַדְרָשַׁ הַנְּעָלָם
יג.....
- יג. דַּי בִּיטְעָרָעַ עֻוְנָשִׁים וּוּאָס דָּעַר מַעֲנְטָשַׁ גִּיטַּ אַדְרָךְ נָאָכַן
שְׂטָאַרְבָּן.....
- יד. דָּעַר מַת גַּעַדְעַנְקַט נִישְׁט זַיִן נָאָמַן פּוֹן דַּי שְׂוֹעָרָעַ אָוֹן
בִּיטְעָרָעַ יִסְוָרִים.....
- טו. פִּינְפִּאל אִין מַעַת לְעַת אִיז מַעַן דָּוּן דָּעַם מַעֲנְטָשַׁ.....
- טו. דָּעַר בָּעַל עַבְּרָה מוֹזָה זַיִן אַוִּיפְּ זַיְינָעַ עַבְּרָוֹת וּוּאָס עַר
הַאֲטָגַעַתְּוָה.....
- טז. וַיַּאֲזֹוִי אַקְיַנְד אַוִּיפְּ דָּעַר וּוּעַלְטַ קָעַן אַרְוִיסְשַׁלְעַפְעַן זַיִן
טָאַטְן אַוִּיפְּ יַעַנְעַ וּוּעַלְטַ פּוֹן גִּיהַנוּם.....
- טז. דָּעַר מַעֲנְטָשַׁ דָּאַרְפְּ גְּרוּיסְ השְׁגַחָה הָאָבָן אַוִּיפְּ זַיְינָעַ זַיִן צַו
לְעַרְנָעַן מִיטְ זַיִי תּוֹרָה אִין יַרְאַת שְׁמַיִם, וּוַיְיַלְלַ אַזְוֹן קָעַן
זַיִן זַיִן זַיִן זַיִן פָּאַטְעַר לְעוֹלָם הַבָּא.....
- יט. דַּוְרָךְ זָאָגָעַן קַדְשַׁ אָוֹן אָמַן יְהָא שְׁמֵה רְבָא מִיטְיַן גַּאנְצַעַן
כָּחַ, בְּרַעֲנַגְטַּ עַר דַּי נִשְׁמָה פּוֹן זַיִן פָּאַטְעַר אָוֹן מַוְטָּעַר אַיְן גַּן
עַדְן.....
- יח. מַעַן זָאֵל נִישְׁט אַוִּיסְלָאוֹן קַיִן וּוּרְעַטְּעַר בִּים זָאָגַן קַדְשַׁ
כָּא.....
- כָּא. אַזְוִי וַיַּאֲגַטְעַר זַוְן אִיז מַזְכָה זַיִן פָּאַטְעַר צַו עוֹלָם הַבָּא,
אַזְוִי אִיז אַשְׁלַעַכְטַעַר זַוְן גּוֹרָם מִזְאֵל שְׁטָרָאָפְן זַיִן פָּאַטְעַר
אָוֹן מַוְטָּעַר לְעוֹלָם הַבָּא.....



פרק ע"ט

אין דעם פרק וווערט דערקלערט : די גרויסע כבוד וואס מען מאכט פאָרָנו נשמה פונעם צדיק וווען ער קומט אַרוֹיף אַין עולם העליון, אָון יונע גאנצע טאג אַיז די פַּמְלִיא שֶׁל מַעֲלָה
נָאָר עוֹסָק מִיט זֵינָע חִידּוֹשִׁי תּוֹרָה.

א. כתיב, עס שטייט (תהלים כד, ג) "מי יעלה בהר ה", ומײַ קיומ
בָּمְקוּם קָדְשׁוֹ, נָקִי בָּפְנִים וּגּוֹ". זה דор דורך מבקשי פֿנִיכּ
יעקב סֶלֶה" אָון דעם פִּירּוֹש אַיז לוֹיט וּוי עס שטייט אַין זוּהָר (ח"א, ד'
צ. במדרש-הנעלם), וווען דער צייט קומט, אָין דער צדיק גִּיט אַוּזָעָק פָּוּנָ
דער ווועלט אָון זֵין נשמה גִּיט אַרוֹיף צום הימל אָון זִי אַיז שְׂוִין נָגָנָט
צַו די עוֹלָמוֹת ווָאָס זענען פָּאָר דעם כְּסָא הַכְּבָד, דֻּעָמָּלָטָס זָגָט גָּאָט
ברוך הוּא צַו יַעֲקֹב אַבְּינוּ עַלְיוֹ הַשְּׁלוּם, מִין גַּעֲלִיבְּטוּר זָוָן, דו ווָאָס דו
הָאָסְט גַּעֲלִיטָן יְסוּרִים פָּוּנָ ווּעְגָּנָן צָעֵר גִּידּוֹל בְּנִים, זָאַלְסָטוּ ווּוִסָּן, אוֹ דַעַר
אָון דער צדיק קומט יַעֲצֵט אַוִּיפּ דַעַר ווּעְלָט, אָון ער אַיז שֵׁין אָון
בָּאַשְׁיָּינָט מִיט פִּיל צִירְוָנָגָעָן פָּוּנָ תּוֹרָה אָון מְצֻוֹת אָון מְעָשִׁים טוּבִים,
דַעְרִיבְּעָר אַיז רַעַכְתָּ דו זָאַלְסָט אִים אַנְטְּקָעָגָן גִּיְּן, אָון דו זָאַלְסָט אִים
אוֹיפּ נָעַמְעָן מִיט שְׁמָחָה אָון חְדוּהָ אָון אִים שְׁלָוָם גַּעַבָּן, אָון אַיךְ אַלְיָין
מִיט מִין כְּבָד, ווּעַל אַוִּיךְ גִּיְּן מִיט דִיר מַקְבֵּל צַו זֵין דָאָס פְּנִים ווָאָס
לייכְט אַין דַעַר תּוֹרָה אָון יַרְאָה.

**אלע נשמות גיינע מקבל פניהם זיין דעם צדיק, אָון זִי רופּוֹן
אוֹיס גַּעֲלִוְיבָּט אַיז דִּין קומען צַו פְּרִידָן**

ב. זה שאמר הכתוב, דעריבער זָגָט דער פְּסָוק "מַבְקָשִׁי פֿנִיכּ"
זִי באָגָעָרָן מקבל פניהם זֵין דעם צדיק
יעקב סֶלֶה", דער גָּאָט פָּוּנָ יעַקְבָּ מִיט יעַקְבָּ. אָון ווּעַר אַיז דָאָס ווָאָס
זַהַת יַעֲדָר גִּיט אַנְטְּקָעָגָן דעם צדיק, אָון ער זָאַל נִישְׁט אַרוֹיסְגָּיִין
אַנְטְּקָעָגָן אִים, אָון דֻּעָמָּלָטָס זָאַמְלָעָן זִיךְ אַיִּין פִּיל כְּתוּת. אָון יַעַדָּע

כטה גיט א羅יס און שטייען נעבן אין טויער וואס די נשמה פון דעם צדיק גיט דארטן אדורך, און אלע זאגן אים, צו דיר איז שלום, און צו דיין תורה איז שלום. וואויל איז דיר, און וואויל איז צו די וואס האבן דיר געבורין, גי און קומ צו דיין שיינקייט, שיינע חופות זענען פאר דיר אנגעגריט און יעדן טאג רופט מען אויס אין אלע הימלן איז מען זאל נישט עוסק זיין אין קיין שום אנדערע תורה נאָר אין דער תורה וואס דער צדיק האט מחדש געוווען בי זיין לעבן. און מען ליינט פאר אים אלע זיינע חידושים פון דער תורה, אוזו ווי מען ליינט די כתובה פאר דעם חתן און כליה אונטער דער חופה. אלע וראַשים פון די ישיבות פון דעם הימל, נעמן די חדשים, און זענען זיי מודיע צו די איברגע כתות און חברות פון די צדיקים, און אלע לויבן דעם נאמען פון דעם צדיק, און אלע זאגן, געלוייבט איז דיין קומען צו פרידן.

פִּילְכֹּתֶת צְדִיקִים קּוֹמָעַן אָוֹן טְרֵיִיסְטָן דַּעַם צְדִיק אָז עָר זָאָל נִשְׁטַת זַיִן בְּצָעֵר, אָז עָר פָּרָלָאָזֶט דַּעַם עֲוֹלָם הַשְּׁקָר

ג. ואחר כ'ך, דער נאך ברעננט מען זיין פאָטער און מوطער, און מען קריינט זי מיט פיל קרוינען פון וועגן זיינער זון דער צדיק. און אויך איידער זיין נשמה גיט א羅יס, פעדערן זיך אויך פיל כתות צדיקים און קומען אנטקעגן זיין נשמה, און איידער ער שטאָרבט קומען זיי צו אים אין זיין חדר ארײַן און רינגלען אַרום זיין בעט, און ברענגן מיט זיך בשמיים און ריחות פון גן עדן, און ער איז זוכה, און זעהט זיי, און גיט זיי שלום, און זיי ענטפערן אים שלום, און זאגן צו אים געליבטער צדיק, הייליגער זון צו גאָט ברוך הוא, עס זאל דיר נישט באָדרען אָז דו שיידסט דיך אָפּ פון דער וועלט, וויל עס איז אָעולם השקר, אָ פֿאַלְטְּשָׁע ווועלט פֿוֹל מיט סכנות. אַמאָל פון וועגן זיין פרנסה איז ער פוגם אין זיין נשמה, און עס ווערט אָ חילול ה' דורך אים, אַבער דער עולם הבא אין גן עדן איז אין טאג וואס איז נאָר גוט, און מען דאָרָף נישט מתקין זיין די לַיְיב אָוֹן קִיְּן שֻׂם זַנְד קִימְטַ נִשְׁטַת דורך אים.

און די צדיקים זאגן אים איז די ענינים פון עולם הזה איז נארישקייטן אונן צוברכען דאס געמייט.

מען איז דעם צדיק מודיע פון הימל איז באלאד וועט זיין, זיין הסתלקות

ד. על כן, דעריבער זאלסטע דיר אָנְגַּרְיִיטַן דעם גוטן וועג און די ליכט וואס לֵיכְט אָזּוֹ ווי דאס לויטערע לֵיכְט, דאס איז חײַ עולם הבא. און פיל' חופות און פיל' חדרים וואס זענען פול מיט גוטס זענען אָנְגַּעֲגְּרִיטַּט פֿאָר דִּין כְּבוֹד ווועגן. דעריבער זענען מיר געקומען דיר מודיע זיין איז, אין אַ קְלִינְעֶר וּוּילֶע ווועסטו קומען צו דִּין פֿרִיד הּוֹז, און ווועסט קומען פון פֿינְסְטְּעָרְנִישׁ צו לֵיכְטִיקְיִיט, און ווועסט שטיין פֿאָר גָּאָט ברוך הוא, און דו ווועסט זיַּצְּנָן צוֹוישָׂן די חברותה פון צדיקים, און ווועסט זוכה זיין צו זאגן שירה פֿאָר גָּאָט ברוך הוא, און דעם אלטס ווועסטו זען איז איין שעה נחת רוח איז גן עדן איז בעסער פון אלע תענוגי עולם הזה, און ווען דער צדיק הערט די רײַד, איז ער אויף זיך מקבל די מיתה מיט שמחה, און אויף דעם האבן די חכמים זכרונם לברכה מתקין געווען צו זאגן דעם יְהִי רְצֻוֹן וואס עס שטייט איז מעמדות פון يوم שני "וְתֹצִיאָנִי מְשֻׁלָּוּם אֶל שְׁלוּם", און דו זאלסטע מיר אָרוּיסְצִיעָן פון שלום צו שלום, דער כוונה פון די תפילה איז איז ער זאָל זוכה זיין צו די מיתה פון די צדיקים אָזּוֹ ווי פריער שטייט.

יעדן חסיד זאָל זיין געווואוינט צו מטאָפְּלָל זיין אַז בַּיִ זַיִן פטירה זאָל נישט שולט זיין קיון משחיתים

ה. ועל זה, און דער אויף זאָל יעדר חסיד מטאָפְּלָל זיין דאס אַז ווען עס וועט קומען זיין צייט צו שטאָרבּן זאָלן אים אַנטְקָעָגָן קומען בתות און מהנות צדיקים קדושים און טהורים, פון... ער זאָל מיט זי גײַן און ווערן געקרונית צוֹוישָׂן זי מיט גראָיס שמחה און חדוה. ער זאָל נישט שטאָרבּן ווי אַ רְשָׁע שטאָרבּט, דאס עס קומט צו

אִם דַי כְתֹות פָוֵן מְשֻחִיתִים רְחַמְנָא לִיצְלָן, אָוּן אַיז נִישְׁתָ זָכָה צַו זָהָן
דָאָס לִיכְטִיקִיטַ פָוֵן דָעַר שְׁכִינָה. זָהָה וּוָאָס דָעַר זָהָר שְׁרִיבֶטַ:

גָאָט בָּרוֹךְ הָוָא הָאָט גַעֲמָאָט פָאָר יַעֲקֹב אַבְינוֹ אַ בָאַזְוְנְדָעָרָעַ שְׁטוֹלַ
דָאָס עַר זָאָל זִיכְן אַוִיפַ אַיר בְשַׁעַת דָעַר צְדִיק קְוִמֶט
אַרְוִיפַ צַו עַולְם הַבָּא, אָוּן אַיז דָעַר נְשָׁמָה זָהָט דָעַם כְבָוד וּוָאָס מַעַן טָוט
פָאָר אַיר דְאַנְקָט זַי אָוּן לוֹיְבַט צַו גָאָט בָּרוֹךְ הָוָא, אָוּן בּוֹקָט זַיְךְ פָאָר
אַיִם, אָוּן גִּיט אַיִם אַ שְׁבָח וְהַדִּיה אַוִיפַ דָעַם גְרוֹיסַ כְבָוד וּוָאָס אַיר
וּוּעָרֶת גַעֲטָאָן, אָוּן דַעְמָאָלְטָס אַיז דַי נְשָׁמָה מַתְפָלָל אַוִיפַ דָעַם גּוֹף, עַר
זָאָל רְזֻעָן בְמִנוֹחָה, אָוּן נִישְׁתָה אַבָּן קִיְין עֲוֹנְשָׁ פָוֵן חִיבּוֹת הַקְבָּרָה, אָוּן זַי
זָאָגָט דָעַם מְזוּמָר פָוֵן קָאָפִיטִיל קְגַג "בְּרַכְיִ נְפָשִׁ אַת הֵי וְכָל קְרַבְיִ אַת
שַׁם קְדָשָׁו וּכְוּ" אָוּן וּוּי דַי אַיְבָרִיגָע אַבָּות, דָאָס זְעַנְעַן אַבְרָהָם אָוּן יְצָחָק
הַעֲרָן דָעַם כְבָוד וּוָאָס מַעַן טָוט פָאָר דָעַר נְשָׁמָה פָוֵן דָעַם צְדִיק,
דַעְמָאָלְטָס גַיְעָן זַי אַוִיךְ אַנְטְקָעָגָן דָעַם צְדִיק. דָאָס מִיְנִינָט דָעַר פְסוֹק
"עִינְשָׁא אַבְרָהָם אַת עִינְיוֹ" אָוּן דַי נְשָׁמָה הַיְבָט אַוִיפַ אַרְיעָ אַוִיגָן, אָוּן
דָעַר זָהָר רְוֹפָט דָעַר נְשָׁמָה אַבְרָהָם "נִירָא" אָוּן דַי נְשָׁמָה זָהָט "וְהַגָּה
שֶׁלְשָׁה אַנְשִׁים נְצָבִים עַלְיוֹ" אָוּן דַרְיִי מַעֲנְטָשָׁן שְׁטִיעָן בַּיִי אַיִם, דָאָס
זְעַנְעַן אַבְרָהָם יְצָחָק אָוּן יַעֲקֹב, אָוּן דָעַר כְבָוד פָוֵן דָעַר שְׁכִינָה אַיז מִיטַ
זַי "זְנִיכְץַ לְקָרָאתָם" לְוִיְפָט דַי נְשָׁמָה אַנְטְקָעָגָן זַי "זְנִישְׁפָחָן אַרְצָה" אָוּן
בּוֹקָט זַי צַו דָעַר עַרְד אַנְטְקָעָגָן דָעַר שְׁכִינָה, "זְנִיאָמָר אַדְנִי אֶל נָא תַעֲבֹר
מַעַל עַבְדָךְ" אָוּן דַי נְשָׁמָה בָעַט דַי שְׁכִינָה זַי זָאָל נִשְׁתָ אַוּוּקָגִין פָוֵן
אַיר, נָאָר זַי זָאָל מִיט אַיר גִיְין צַו בָאֲגִילִיטָן בֵיזְ צַו דַי טְוִיעָרָן פָוֵן דָעַם גַן
עַדְן, אָוּן זָאָל זַי הַיְתָן פָוֵן אֶלְעָמְקָטְרִיגִים.

אַ גְעֻוָאלְדִיְגָע גְרוֹיסַע זַאָךְ בַּיִי הַשִּׁיִיָת שְׁטָעַנְדִיָג צַו

**דַעְרָמְאָנָעָן דַי זְכוֹתַ פָוֵן דַי אַבָּותַ הַקְדוֹשִׁים אָוּן אַוִיךְ פָוֵן
מְשָׁה, אַהֲרֹן, מְרִימָס אָוּן דַי זְכוֹתַ פָוֵן דַי אַיְבָרִיגָע נְבִיאִים**

וּוְמָה, אָוּן וּוּי זְיִיעָר אַיז גַעֲלִיבָט אַיִן דַי אַוִיגָן פָוֵן גָאָט בָּרוֹךְ הָוָא דָעַר
וּוָאָס אַיז גְעֻוָאוּינָט צַו דַעְרָמְאָנָעָן שְׁטָעַנְדִיָג דָעַם זְכוֹתַ פָוֵן דַי

דרוי אבות, אברהם יצחק און יעקב, און אויך דעת זכות פון משה אהרן און מרים און די איברגע נביאים און חסידים, וויל אלע NAMES פון די צדיקים פריען זיך איז זעהן מעשים טובים, אין אַ מענטש און זיינער זכות ליכט שטענדיג ארייף אונז אַזוי וויל עס שטייט אין זוהר חדש.

אַ מוֹרָאֵדִיגָּעַ מְעוֹשָׁה וּוְ רַבִּי יוֹסִי בָּאֲגָעָגָנֶט אַ קִינְד אָוּן מִיִּינְטָעַר אִיז אַ שְׁדָ

ז. תננו רבנן, די רבנן האבן געלערנט, אין מאַל אִיז רבּי יוסי געגאנגען אַין ווועג, און רבּי ירמיה האָט אַים באֲגָעָגָנֶט. זענען בַּיַּדְעַ צְוֹזָאמָעַן גַּעֲגָנְגָעַן, האָט רבּי יוסי גַּעֲזָאָגָט צוֹ רבּי ירמיה, לאָמֵיר זָאָגָן דְּבָרִי תּוֹרָה אָוּן דָּעַרְנָאָךְ וּוּעָלָן מִיר גִּינְן, האָט עַד אַנְגָּהָוִיבָּן אָוּן האָט גַּעֲזָאָגָט תּוֹרָה אוֹרִיף די פָּסוֹק "זַאֲפָה אֶל תִּרְאָעָבְדִּי יַעֲקֹב", וויל זַי זענען אַזּוּי גַּעֲגָנְגָעַן האָבָן זַי גַּעֲהָעָרֶת אַ קּוֹל פָּוּן אַ קִינְד ווֹאָס אִיז גַּעֲגָנְגָעַן אוֹרִיף אַ בָּאָרֶג אָוּן גַּעֲוָוִינְט, האָט רבּי יוסי גַּעֲזָאָגָט, לאָמֵיר גִּינְן צוֹ אַים, וויל אָפְּלִוּ עַד אִיז אַ שְׁדָהָבָן מִיר נִישְׁטָה מַוְרָא פָּוּן אַים, וויל מִיר האָבָן דָּאָךְ גַּעֲלָעָרֶט, אַז אוּבָּאַ שְׁדָ בָּאוּוִיזְט זַיְךְ צוֹ אַ מענטש, קען עַד אַים מַזִּיק זַיְן, אָבָּעָר וּוּעָן עַד בָּאוּוִיזְט זַיְךְ צוֹ צְרוּיִי מענטש, קען עַד זַיְךְ נִישְׁטָה מַזִּיק זַיְן. זענען זַיְךְ גַּעֲגָנְגָעַן צוֹ דָעַם קִינְד אָוּן וויל זַיְךְ האָבָן אַים דָּעָרְגִּיְיכְט, האָט רבּי יוסי גַּעֲזָאָגָט: מִיר זענען די קִינְדָעָר פָּוּן גָּאָט בָּרוּךְ הוּא אָוּן מִיר האָבָן פָּוּן דִּיר קִינְן מַוְרָא נִישְׁטָה, וויל דָאָס קִינְד האָט דָאָס דָּעָרְהָעָרט, האָט עַד פָּאָרְשָׁטָאָנָעָן אַז זַיְךְ זָאָגָן דָאָס וויל זַיְךְ טְרָאָכְטָן אָפְּשָׁר אִיז עַד אַ שְׁדָ.

דָאָס קִינְד זָאָגָט זַיְךְ אַ פְּלָאֵדִיגָּן דְּבָרִי תּוֹרָה ווֹאָס זַיְן טְאָטָעַ הָאָט אַים גַּעֲזָאָגָט פָּאָר זַיְן הַסְּתָלְקוֹת

ח. אמר, האָט דָאָס קִינְד גַּעֲזָאָגָט, אַיךְ בֵּין אַ אַיךְ, אָוּן אַיךְ בֵּין אַן אייניקל פָּוּן רבּי חיַיאָ רְבָּא, אָוּן מִיְּן פָּאָטָעָר האָט מִיר גַּעֲלָעָרֶט די פָּסוֹקִים פָּוּן בְּרָאָשָׁית אָוּן שִׁיר הַשִּׁירִים, אָוּן דָעַרְנָאָךְ אִיז מִיְּן פָּאָטָעָר נִפְטָר גַּעֲוָאָרָן, אָוּן גַּנְבִּים האָבָן מִיךְ אָוּוּק גַּעֲגָנְבָּעָט,

האָב אַיך גַעֲמֹזֶת זִין אֵ מְשֻׁרֶת בֵּי זַי, בֵּין אַיך אַנְטְלָאָפֶן אוַיְפֶן בָּאָרֶג
 אָוָן דָעָר אוַיְפֶן וּוַיְינָאַיך, וּוַיְילָאַיך וּוַיְיסֶט נִישֶׁט וּוַאוָה אַהֲנִין צַו גַיְינָאַונָן וּוַיְ
 אַזְוִי זַיְך צְוַרְיק צְוַקְעָרָן צַו מִיְינָן מוֹטָעָרָס הַוּוֹן, הָאָט רַבִּי יוֹסִי גַעֲוַיְינֶט
 אָוָן הָאָט גַעֲזָאָגֶט דָאָס אַיְנִיקָל פָוָן רַבִּי חַיְיאָ רַבָּא זָאָל גַיְינָאַלְיָין, הָאָבָן
 זַיְיָ אִים גַעֲנוּמָעָן בֵּי זִיְינָעָה הַעֲנָט אָוָן זַעֲנָעָן גַעֲגָנָגָעָן, הָאָט רַבִּי יוֹסִי
 גַעֲזָאָגֶט מִיְינָן זָוָן וּוָאָס הָאָסְטוּ גַעֲלָעָרָנֶט בֵּי דִיְין פָאָטָעָר אַיְן דָעָר פָרָשָׁת
 בְּרָאָשִׁית? הָאָט דָאָס קִינְד אִים גַעֲזָאָגֶט אַיְן דָעָם פָסּוֹק "יְהִי מָאוֹרֹות
 בְּרָקִיעַ הַשְׁמִים" (בראשית א' יד) הָאָב אַיך גַעֲלָעָרָנֶט. הָאָט רַבִּי יוֹסִי צַו
 אִים גַעֲזָאָגֶט, וּוָאָס הָאָט דִיְין פָאָטָעָר דִיר גַעֲזָאָגֶט אַיְן דָעָר דָאָזִיגָעָר
 פָרָשָׁה? הָאָט דָאָס קִינְד צַו אִים גַעֲזָאָגֶט, אַזְוִי הָאָט מִיְינָן פָאָטָעָר
 גַעֲזָאָגֶט: דָרְיִי גַוטָע רְוּעִים הָאָבָן דִי אַיְדָן גַעֲהָאָט אַיְן דָעָר מְדָבָר מִשָּׁה
 אַהֲרֹן אָוָן מְרִים. דָוְרָך דָעָר זְכוֹת פָוָן מִשָּׁה הָאָט גַעֲנִידָעָרָט דִי מַן פָאָר דִי
 אַיְדָן. דָוְרָך דָעָר זְכוֹת פָוָן אַהֲרֹן זַעֲנָעָן גַעֲוּעָן דִי עַנְנִי הַכְּבָד אַרְוָם דִי
 אַיְדָן. אָוָן דָוְרָך דָעָם זְכוֹת פָוָן מְרִים אַיז זַיְיָ נָאָך דָעָם וּוֹעֵן אַהֲרֹן
 מִיט וּוְאָסָעָר וּוַי זַיְיָ זַעֲנָעָן גַעֲגָנָגָעָן. אָוָן אַפְּילָו נָאָך דָעָם וּוֹעֵן אַהֲרֹן
 אָוָן מְרִים זַעֲנָעָן נְפִטָר גַעֲוֹאָרָן, אַיז זְיִיעָר זְכוֹת בִּיְגַעַשְׁתָאָנָעָן דִי אַיְדָן,
 וּוַיְילָו וּוֹעֵגָן דִי גְרוֹיסָע לִיבְשָׁאָפֶט וּוָאָס גָּאָט בְּרוֹךְ הוּא הָאָט זַיְיִלְבָּ, הָאָט
 עָר אַוִּיסְגַעְקָרִיצָט אוַיְפֶן דָעָם הַיְמָל דִי צְרוֹתָה פָוָן מִשָּׁה אַהֲרֹן אָוָן מְרִים,
 אָז זְיִיעָר זְכוֹת זָאָל לִיְיכָתָן אוַיְפֶן דִי אַיְדָן, אָוָן אוַיְפֶן זַיְיִוְתָאָרָט גַעֲזָאָגֶן
 דָעָר פָסּוֹק "זַיְיָתָן אָוֹתָם אַלְזָקִים בְּרָקִיעַ הַשְׁמִים לְהָאִיר עַל הַאֲרָצָן"
 (בראשית שם, יז) אָוָן גָּאָט בְּרוֹךְ הוּא הָאָט זַיְיִוְתָאָרָט אַיְן דָעָם
 פָאָרְשָׁפְּרִיטִוְנָגָ פָוָן דָעָם הַיְמָל פָוָן וּוֹעֵגָן צַו לִיְיכָתָן אוַיְפֶן דָעָר עָרָד.
 זַעֲנָעָן גַעֲקוּמָעָן רַבִּי יוֹסִי אָוָן רַבִּי יְרֵמִיה אָוָן הָאָבָן אִים גַעֲקוּשָׁת אָוָן
 זַעֲנָעָן מִיט אִים גַעֲגָנָגָעָן דָרְיִי מִילָאָן הָאָבָן אִים גַעֲטָרָאָגָן אוַיְפֶן זְיִיעָר
 אַקְסָל.

**א מענטש מוז שטענדיג געדענken איז דער בורא עולם זעהט
אלעס אפילו אין פארבָּאַרגענע פֿלעכער**

ט. על כן, דעריבער מוז דער מענטש נעמען די אלע זאכן צום הארצין, און ער זאָל שטענדיג טראָכטן איז הקדוש ברוך הוא זעהט אַלעס, וויליל דאס איז אַ גרויסע כלל וויליל אויב דו שעמסט זיך צו טאנַן עפָּעס וויליל איינער זעהט, זאָלסטו אויך נישט טאנַן איז קיינער זעהט נישט. און הקדוש ברוך הוא איז אַ דערבָּאַרְמִידְגָּעָר גָּאָט און אַ ער ווועט זעהן אַז דײַן כוונה איז פֿוֹן זיינעט ווועגן, צו גַּיִן אַין דעם גוטן ווועגן, ווועט ער שיקן זיינַן מלְאָך פֿאָר דֵּיר, דֵּיר צו מציל זיינַן פֿוֹן אַלעַ ערלְּיַ זִינֶּד, און פֿוֹן אַלעַ שלעכטע זאָקָן. און אויב עס ווועט זיך דֵּיר יאָ מאָקָן אַ שטרויכְלָונָג אַוְיפְּן ווועג זאָלסטו דאס מקבל זיינַן באַהֲבה. און אויב דו ווועסט באַגְּלִיקָן אַין דײַן מסחרִישׁע עניינים און דו האָסְט פרנסה ברוחה.

א איז זאָל קיינמאָל נישט טראָכטן "פֿוֹחַי וְעוֹצָם יְדִי", מיט זיינַן אַיִיגענע שטָאַרְקִיְּטָהָט ער אלעס געטאָן, נָאָר ער זאָל אלעס תולָה זיינַן אַין הקדוש ברוך הוא

ג. אל תאמֵר, זאָלסטו נישט זאגַן אַז צוֹלִיב מִין חַכְמָה הָאָב אַיך מיר דאס פֿאַרְשָׁאָפְּט, וויליל דו דָּאָרְפָּסְט וויסְן אַז נישט צו דַּי קְלוֹגָע אַיז דאס ברויט נָאָר עַס אַיז אַלְץ אַ מְתֻנָּה פֿוֹן גָּאָט, און אויף אַלעס זאָלסטו גַּעֲבעָן אַ שְׁבָח וְהַדִּיה צו גָּאָט ברוך הוא, אַזְוִי ווַיְיַזְוְעָרָע חַכְמִים זְכוּרָנוּם לְבָרְכָה הָאָבָן גַּעַזְגָּט "ברוך ה' יומָ יוֹם" לוֹיב גָּאָט יְעָדָן טָאָג. דאס מִינְטִית יְעָדָן טָאָג זאָלסטו לוּבָן ה' סִי אויף דעם ווֹאָס ער טוֹט גוֹטָס מִיט דֵּיר אַוְן סִי אויב ער טוֹט שלעכטעס ח'ו צו דֵּיר, אַוְן דָּוָרָךְ דעם ווועט דֵּיר הקדוש ברוך הוא בענטשָׁן אַוְן דו ווועסט מְצָלִיחַ זיינַן אַין אַלעַ דִּיְנָעַ מְעַשִּׁים אָמָן.



פרק פ'

**אין דעם פרק ווערט דערקלערט: דער אַרְאַי הקדוש
אנטפלעקט אלע עבירות וואָס יעדער האָט געטאָן**

א. אמרו על האַרְאַי, זיַּה האָבן דערצילט פון דעם האַרְאַי זַל, אֲז
אין זינגע טאג איז געפאלֶן אֲגראַיס פֿחד
אויף די רשעים, ווילֵיל אֲז ער האָט זיַּה דערזען האָט ער זיַּה געזאגט אלע
UBEIROT VOAS YUDER FON ZIY HAT GUTAAN FON POFZIG YAR AN, VOUN APILU
אֲ מענטש האָט מההָר געוווען איין עבירה האָט ער זיַּה דאס אויך
געזאגט. דערפֿאָר פֿלעגן די רשעים אַנטלויפֿן פֿאָר אִים מלחמת בושה,
דאָס ער זאָל אויף זיַּה נישט קוקן צו זאגען זיערע זינד. דערפֿאָר דארף
דער מענטש זיך נעמָן צום הארץ, אֲז עס איז דאָ אַזאָ בושה פֿאָר אֲ
בשר ודם וואָס איז געבוירען פון אֲasha וואָס דער רוח הקודש רוחת
אויף אִים, מכל שָׁכָן וואו דארף ער זיך שעמָן אין דער צִיִּיט וווען ער
וועט קומָן פֿאָר דעם מלֵך מלְכִים הקבָּה אָונָן פֿאָר זיַּין כסאָ
הכבד אָונָן דער באַשעפֿער וועט אִים זאגען אלֶיך וואָס ער האָט
גערעדט, אָונָן עדות וועלען אויף דעם עדות זאגען, אָונָן דער מענטש
שריבֿט אלַיַּין אַראָפּ מיט זיַּנְעַט הענט אלע זינגע מעשים, נו וואָס וועט
דער מענטש טווען אין דער צִיִּיט וווען ער וועט שטָאָרבּען, אָונָן ווער
וויסט אויב ער וועט זוכה זיַּין צו קומָן פֿאָר זיַּין באַשעפֿער, אָפְשָׁר
וועט ער אַריַּין פֿאָלען איין די הענט פון די אַכְזָרִים וווען זיַּין נשמה וועט
אַרְויִיס גִּין פון אִים, אָונָן די נשמה וועט קומָן איין אֲ פֿינְסְטֶרֶר אָונָן אֲ
טִיפֿע פֿלאָץ וואָס דער מענטש וועט נישט זען קיַּין לִיכְטִיגְּקִיט בֵּין עס
וועט זיך דערוועקען אויף אִים עפָּס אֲ מלִיך יוֹשֵׁר, אַדער פון זיַּנְעַט
קינדרער וועט איינער לערנען תורה, וועט ער אִים אָפְשָׁר קענען אַרְויִיס
נעםָן פון זיערע הענט, אַזוי ווי מיר טרעפֿן אֲ סָאָך מענטשען וואָס
זענען נישט געראַטעוועט געוווארן פון די משחיתים נאָר דורך די זכות
פון זיערע קינדרער.

הישר**א מורה' דיגע מעשה פון מדרש הנעלם**

ב. וכדאייתא במדרש הנעלם, איזו ווי עס שטיטט אין מדרש הנעלם (פרשת לך זוהר חדש דף ס' ע"א), א מענטש איז געגאנגען צו די הרי אררט און צוויי קלוגע ליטע זענען געוווען מיט אים, האבן זי געזען גרויסע שפאלטן און זי האבן געהערט ווי א מענטש זאגט ווי ווי, האבן די מענטשן געזאגט איינער צום אנדרערין דאס אררט איז אודאי פון דעם גיהנות, זענען זי דארט געזען און האבן געהערט א קול פון זיפצן פון א מענטש וואס האט געקליבען גרויסע פעק מיט דערנער. ער האט עס גטראגען אויף זייןע אקסלען און צוויי ממונים פון דעם גיהנות זענען אים נאך געגאנגען, און האבן די בינטליך אַנגעציינדן אין פיער, און האבן פארברענט דעם מענטש בשעת ער איז איזו געגאנגען, און דער מענטש האט געשרייגען מיט א ביטער קול ווי ווי.

**די ביטער עונשים וואס דער מענטש גייט א דורך נאכן
שטארבן**

און די ממונייס האבן אים גענטפערט פארוואס האסטו נישט אכטונג געגבנן אויף דעם חדס וואס הש"ית האט מיט דיר געטאָן. איזו ווי ער טוט מיט זייןע צדיקים. ער גיט צו יעדען פון זי צוויי מלאכיהם צו היטן אים, און דאן וואלסטו געראטעוועט געוווארן פון דעם עונש. דו האסט אבער פארלאזט דעם אויבערשטן און נישט געהיט די תורה. און האסט געטאָן דעם ווילן פון דעם יציר הרע און האסט זיך באַהעפט מיט די כיתות פון די רשעים וואס זי וווערן גערופן פארשניטענע דערנער און די דערנער פארברענען דיך.

**דער מת געדענקט נישט זיין נאמן פון די שוערער און
ביטערע יסורים**

ג. אמר האי גברא, האט דער מענטש געפרעגט צו דעם רשע וווער ביסטו? האט דער מת אים גענטפערט, איך

בין אַיךְ, אָוֹן אַיךְ הָאָב גַעֲטָאָן פִיל זִינֶד, אָוֹן אַיךְ הָאָב פָאַרְגָעָסֶן מֵיַן נָאָמָעָן, אָוֹן דִי מְמוֹנִים פָוּן גִיהָנוּם ווַיְלִין נִשְׁתַמְדָה זִין מֵיַן נָאָמָעָן, אָוֹן אַיךְ הָאָב אַוְיךְ פָאַרְגָעָסֶן מֵיַן נָאָמָעָן מְחַמַת דִי שׂוּעָרָע אָוֹן בִּיטָעָרָע יִסּוּרִים ווֹאָס זִי טֻועָן מִיר.

פִינֶף מָאָל אִין מַעַת לְעַת אֵיזֶה מַעַן דָעַם מַעֲנְטָש

פִינֶף מָאָל אִין מַעַת לְעַת אֵיזֶה מַעַן מֵיַן דָן, דָרְיִי מָאָל בִּיטָטָג אָוֹן צַוְויִי מָאָל בִּינְאָכָט. דָאָס טוֹט מַעַן מִיטָמִיר, ווַיְילִי אַיךְ הָאָב גַעֲזִינְדִיגַט מִיטָט דִי פִינֶף עֲרִיוֹת ווֹאָס אִין דִי תּוֹרָה שְׁטִיטִית אָז מַעַן טָאָר נִשְׁתַמְדָה לִיגָן מִיטָט זִי. דָעָרָנָאָךְ הָאָט דָעַר מַעֲנְטָש אִים גַעֲפַרְעָגַט פָוּן ווֹאָס פָאָר אִין אָרֶט בִּיסְטוּ, הָאָט דָעַר מַתָּה גַעֲזָאָגָט, אַיךְ בִּין פָוּן דָעַר שְׁתָאָט גַלְיל הַעֲלִיּוֹן, אָוֹן אַיךְ הָאָב אַיבְעַרְגַעַלְאָזָט אִין קְלִיְינָעָם זָוָן אִין גַלְיל הַעֲלִיּוֹן. דָעָרָנָאָךְ הָאָט דָעַר מַתָּה צָו אִים גַעֲזָאָגָט אַיךְ הָאָב פִיל גַעֲזִינְדִיגַט, אָוֹן פְרִיעָר הָאָט מִיר אָמְלָאָךְ דָן גַעֲוּעָן מִיטָט נָאָךְ שׂוּעָרָע אָוֹן בִּיטָעָרָע יִסּוּרִים פָוּן דָעַם פָאַרְבָּרְעָנָעָן. אָוֹן דָעַר מְלָאָךְ ווֹאָס אֵיזֶה מְמוֹנָה אַיבְעַר דָעַם בֵית הַקְבָרוֹת הָאָט מִיר גַעֲזָאָגָט בְשַׁעַת מַעַן הָאָט מֵיַן דָן גַעֲוּעָן.

דָעַר בָּעֵל עֲבִירָה מַזְמָדָה זִין אָוִיפָזִיְינָעָ עֲבִירָות ווֹאָס עֲרָה הָאָט גַעֲטוֹהָן

ד. אָוִי לְמַי שְׁנַשְׁבָע, ווַיְיִ אֵיזֶה צָו דָעַם ווֹאָס הָאָט גַעֲשָׂוָאוֹרִין
מַקְיִים צָו זִין דִי תּוֹרָה אָוֹן הָאָט זִי נִשְׁתַמְדָה
מַקְיִים גַעֲוּעָן, ווַיְיִ אֵיזֶה צָו דִי הַעֲנֵט ווֹאָס הָאָבָן גַעֲנוֹצָט מִיטָט אַזְעַלְכָע
זָאָכָן ווֹאָס זַעַנְעָן אַסּוֹר. ווַיְיִ אֵיזֶה צָו דִי פִיס ווֹאָס זַעַנְעָן גַעֲגָנְגָעָן צָו
אַזְעַלְכָע זָאָכָן ווֹאָס זַעַנְעָן אַסּוֹר. אָוֹן בְשַׁעַת מַעַן הָאָט מֵיַן גַעֲשָׁלָאָגָעָן
מִיטָט גְרוֹיס אַכְזָרִיות הָאָט מַעַן פָאָר מִיר גַעֲזָאָגָט אַלְעָ עֲבִירָות ווֹאָס אַיךְ
הָאָב גַעֲטָאָן אָוֹן אַיךְ הָאָב אָוִיפָזִי אַלְעָס מַזְמָדָה גַעֲוּעָן, אָוֹן אַיךְ הָאָב
גַעֲזָאָגָט אַמְתָאָת אַיךְ הָאָב אַזְוִי אָוֹן אַזְוִי גַעֲטָאָן. ווַיְילִי אַיךְ הָאָב נִשְׁתַמְדָה
גַעֲקָעָנָט לִיְקָעָנָעָן, ווַיְילִי מֵיַן נִשְׁמָה אָוֹן דָעַר מְלָאָךְ ווֹאָס אֵיזֶה מְמוֹנָה

איבער מײַן נשמה זענען געשטאנען און האָבן געהאט ביכער אין זיערע הענט, וואָס דָּרט זענען פֿאָרשריבּן אַלע עבירות וואָס איך האָבעטּן, און אַלע רײַד וואָס איך האָב גערעדט, און דָּאס כתוב פֿוֹן מײַן האָנט אַיז גע'חטמֶט אונטער די ביכער.

ה. **azel hai**, און דער אַיד אַיז געגָאנְגעַן צו דער שטאָט גָּלִיל העלִוּן און האָט געפֿרָעָגֶט אוּיף יָעָדֵן אָרט אַיז דָּא פֿאָרָהָאנְעַן אַ מענטש וואָס אַיז נִישְׁתְּ לְאָנֶג געשטָאָרְבּּן און האָט אַיבְּעָרְגְּעָלָאָזֶט אַ קִינְד. האָבן זַיִן אִים גַּעֲזָאָגֶט יָא און ער גִּיט אַרוּם צוֹוִישָׁן די יָאָטְקָעָס און ער אַיז אַזָּא רְשֻׁעָה ווי זַיִן פָּאָטָעָר. אַיז דער מענטש געגָאנְגעַן אַין די יָאָטְקָעָס אַרְיִין און האָט דָּарт גַּעַטְרָאָפּּן דָּאס קִינְד, און האָט אִים גַּעַזְעַן ווי ער שְׁפִילְטַזְיָק מִיט די קִינְדָּעָר אַין די יָאָטְקָעָס. האָט דער אַיד צו אִים גַּעֲזָאָגֶט, מײַן קִינְד קָוּם מִיט מִיר אַיך וועלְ דִּיר מַגְדָּל זַיִן, און וועלְ דִּיךְ קְלִיְּדָן. אַיז ער געגָאנְגעַן מִיט אִים, און ער האָט דָּאס קִינְד גַּעַגְבָּן צו אַ מלְמָד וואָס האָט מִיט אִים גַּעַלְעָרָנְט תורה, בֵּין ער אַיז גַּעַוּוֹאָרָן דער בעסְטָעָר בחור צוֹוִישָׁן די תלמידים. דָּערָנָאָך האָט ער מִיט אִים גַּעַלְעָרָנְט ווי מעַן לִיְעַנְתְּ די הַפְּטוֹרָה אַין שָׁוֹל און האָט גַּעַדְאָוּעָנְט מִיטְזָן צִיבּוֹר אַין שָׁוֹל. דָּערָנָאָך אַיז ער גַּעַוּוֹאָרָן אַ גַּרְוִיסָּעָר חַלְמִיד חַכְּמָה בֵּין מעַן האָט אִים גַּעַרְוּפָן רְבִי.

וַיְאִזְׁוֵי אַקִינְד אַוִיפְרָעָט וַיַּעַלְט קָעוֹן אַרוּיסָלְעָפָעָן זַיִן טָאָטוֹן אַוִיפְרָעָט וַיַּעַלְט פֿוֹן גִּיהְנוּם

ו. **אחר כז**, דָּערָנָאָך אַיז ער רְשֻׁעָה גַּעַקְוּמָעָן צו חַלוּם צו דָּעם אַיד, און האָט אִים גַּעֲזָאָגֶט, רְבִי הַשֵּׁם יְתִבְרָך זָאָל דִּיר טְרִיאִיסְטָן אַזְׁוֵי ווי דוֹ האָסְטָמִיק גַּעַטְרִיסְט, און האָט אִים גַּעֲזָאָגֶט אַז אַין די צִיְּטָה וועַעַן מײַן זָוָן האָט גַּעַלְיְיָעָנְט די הַפְּטוֹרָה פָּאָר קָהָל האָט מעַן מִיק שְׂוִין נִישְׁתְּ שְׂוּוֹעָר דָּן גַּעַוּוֹעָן אַין אַיז ער צִיְּטָה אַז ער האָט מַחְפָּל גַּעַוּוֹעָן פָּאָר דָּעם עַמוֹּד און האָט גַּעֲזָאָגֶט קְדִישָׁ, האָט מעַן מײַן גַּזְרָה דִּין גַּאָר צְעִירִיסָן. און אַין ער צִיְּטָה וואָס מײַן זָוָן אַיז גַּעַוּוֹאָרָן אַ

תלמיד חכם און מען האט אים געורךן רבבי, האט מען מיך געקרוינט
מיט דעם קרוין וואס מ'קרוינט די צדיקים. און דורך דיר האב איך זוכה
געווען צו דעם כבוד. וואויל איך דיין חלק וואס דו האסט מיך
געברעננט צו חי עולם הבא, וואויל איך דיין חלק אויף די וועלט,
וואויל איך דיין חלק אויף עולם הבא.

**דער מענטש דארף גראיס השגחה האבן אויף זיין זיין צו
לערנען מיט זיי תורה אין יראת שמים, וויל א זון קען
mozche zeyn zeyn fatteur leolom haava.**

. וכן מצינו, און איזו געפינען מיד בי ר' עקיבא (כליה רבתי פ"ב)
דאס ער האט באגונגנט א מה א רשע און די משחיתים
האבן אים דן געווען מיט שווערע יסורים, ביז ר' עקיבא האט אים
געפרעגט אויב ער האט א זון, האט דער מה גענטפערט איז ער האט א
זון אין דעם דאזיגען ארט. איך ר' עקיבא געגאנגען צו דעם ארט און
האט געלערנט מיט זיין זון קדיש, און דערנאָך האט ער געזאגט אמן
יהא שמייה רבא מבורך לעלם ולעלמי עולם, האט מען דעם רשות תיכף
געפטרט פון זיין יסורים. איך ער געקומן צו ר' עקיבא אין חלום און
האט אים מגלה געווען איז ער איך שמייה באפריעיט געוויאָן פון די
יסורים. און פון דא זען מיד איז דער מענטש דארף גראיס השגחה
האבן אויף זיין זיין זיי תורה צו לערנען און זיי מדריך צו זיין אין יראת
שמים, וויל א זון קען mozche zeyn zeyn fatteur leolom haava.

**דורך זאגען קדיש און אמן יהא שמייה רבא מיטין גאנצען
כח, ברעננט ער די נשמה פון זיין fatteur און מוטער אין גו
עדן**

ח. ומײַ שמת לו אביו, און בי וועמען זיין fatteur אָדרער מוטער
אייז געשטערבּן זאל ער נזהר זיין צו זאגען
קדיש און אמן יהא שמייה רבא מיטין גאנצען כח, וויל דורך דעם
ברעננט ער די נשמה פון זיין fatteur און מוטער אין גן עדן, און נישט

אָזַי וְוי אֲסֵךְ הַאֲלֹתֶן פָּאֵר גְּרִינְגֶץ זָאָגָעַן קְדִישֶׁ, דָעַן דָעַר קְדִישֶׁ אֵין
אֵין דִּיעָר אָוִיגָעַן אָזַי וְוי אֲגַעְפָּעַט, אָוָן זַיִן וּוַיִּסְן נִישְׁט אָזְ אלָעַ
בָּאַשְׁעַפְעַנְיִשְׁן פָּוָן הַיְמָעֵל אָוָן עַרְדְּ זַעַנְעַן אַנְגָּעָוְוִיזְן אָוִיפְּ דָעַם וּוָאָס מְעַן
לוֹיבַּט הַשֵּׁם יַתְבָּרְךְ אָוָן מְעַן אֵין מִקְדְּשֶׁ זַיִן נָאָמָעֵן, וּוַיִּיל דִּי וּוַעֲרַטְעַר
יְהָא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרָךְ לְעוֹלָם וּלְעוֹלָמִי עַלְמָיָא זַעַנְעַן אַכְטָן אָוָן צָוֹוָאנְצִיגְ
אוֹתִיותְ. אָוָן אַנְטְּקָעַגְן דָעַם אֵין דָא אַכְטָן אָוָן צָוֹוָאנְצִיגְ אוֹתִיותְ אֵין דָעַם
פָּסּוֹק פָּוָן דָעַר תּוֹרָה, (בְּרָאשִׁית א, א) "בְּרָאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמִים
וְאֶת הָאָרֶץ", אָוָן אָוִיךְ אֵין דָעַם עַרְשָׁתְן פָּסּוֹק פָּוָן דִּי עַשְׂרַת הַדְּבָרוֹת
(שָׁמוֹת כ, א) "וַיַּדְבֵּר אֱלֹהִים אֶת כָּל הַדְּבָרִים הַאֵלָה לְאָמֵר" זַעַנְעַן אָוִיךְ
אַכְטָן אָוָן צָוֹוָאנְצִיגְ אוֹתִיותְ. אָוָן דֻּרְפָּאָר הָאָטְרָה יְהָוָה הַחֲסִיד צָוֹוָה
גַּעַלְאָזֶט אָזְ בְּשַׁעַת דָעַר חַזְן הַיְיָבֵט אָן צָוְ זָאָגָעַן יַתְגָּדֵל וַיַּתְקָדֵשׁ וּכְרִי זָאָל
דָאָס קָהָל תִּיכְפּ זָאָגָעַן דָעַם פָּסּוֹק בְּרָאשִׁית בָּרָא וּכְרִי אָוָן דָעַם פָּסּוֹק
וַיַּדְבֵּר אֱלֹהִים וּכְרִי אָוָן דֻּרְנָאָר אָמֵן יְהָא שְׁמֵה רַבָּא.

מְעַן זָאָל נִשְׁטָ אַוִּיסְלָאָזְן קִיְּין וּוַעֲרַטְעַר בִּיִּסְ זָאָגָן קְדִישֶׁ

ט. **עַל בָּנוּ אָדָם**, דֻּרְפָּאָר אָ מְעַנְטָשׁ וּוָאָס זָאָגָט קְדִישֶׁ נָאָךְ זַיִן
פָּאָטְעַר אָוָן מְוֹטָעַר מְוֹז עַר זָאָגָעַן מִיטְ גְּרוּיסְ כּוֹנָה,
אָוָן דָעַר אָבָל וּוָאָס זָאָגָט קְדִישֶׁ אָוָן לְאָזֶט אָוִיס וְאָמְרוּ אָמֵן, מְוֹז עַר אָוִיךְ
זָאָגָעַן אָמֵן יְהָא שְׁמֵה רַבָּא וּכְרִי, נִשְׁטָ אָזַי וְוי עַטְלִיכְעַ עַמִּי הָאָרֶצִים
טוֹעַן, דָאָס זַיִן זָאָגָעַן נָאָר בֵּין וְאָמְרוּ אָמֵן, דֻּרְנָאָר הַיְיָבֵן זַיִן אָן יַתְבָּרְךְ
וַיִּשְׁתַּבְחָ אָוָן קִיְּין אָמֵן יְהָא שְׁמֵה רַבָּא זָאָגָעַן זַיִן נִשְׁטָ. נָאָר עַר מְוֹז יָאָ
זָאָגָעַן אָמֵן יְהָא שְׁמֵה רַבָּא, וּוַיִּיל דָעַר עִקְּרָבְ קְדִישֶׁ אֵין אָמֵן יְהָא שְׁמֵה
רַבָּא, אָoָן דֻּרְמִימִט טָוָט עַר אָנְחַת רֹוח צָוְ זַיִן בָּאַשְׁעַפְעַר אָoָן צָוְ זַיִן
פָּאָטְעַר אָoָן מְוֹטָעַר, אָoָן דָעַר וּוָאָס הָאָט נִשְׁטָ קִיְּין זָוָן, אֵין זַיִן פְּלִיכְטָ
מְגַדְּלָ צָוְ זַיִן אָיְתָהוּ אָoָן זָאָל אִים גַּעַבְן צָוְ אָלְמָלְמָד לְעַרְנָעָן תּוֹרָה, וּוַיִּלְ
טָאָמְעַר זַעַנְעַן דָעַר פָּאָטְעַר אָoָן מְוֹטָעַר פָּוָן יְתָהּוּ גַּעַוּוֹן רְשָׁעִים, אָoָן
דוֹרָךְ דָעַם וּוָאָס עַר אֵין מְגַדְּלָ דָעַם יְתָהּוּ אָoָן מְאַכְטָ אִים פָּאֵר אָן
עַהֲרַלְיכְעַן אִיד, אֵין דָעַר יְתָהּוּ מְזָכָה זַיִן פָּאָטְעַר אָoָן מְוֹטָעַר, אָoָן דָעַר
וּוָאָס אֵין אִים מְגַדְּלָ הָאָט גְּרוּיסְ שְׁכָר דֻּרְפָּאָר אָוִיפְּ דָעַר וּוַעֲלַט אָoָן אָוִיךְ